

Mitteilungsblatt

des Amtes **Franzburg-Richtenberg**

für die Städte Franzburg und Richtenberg und für die Gemeinden Glewitz, Gremersdorf-Buchholz, Millienhagen-Oebelitz, Papenhagen, Splietsdorf, Velgast, Weitenhagen, Wendisch Baggendorf

Jahrgang 28

Freitag, den 11. September 2020

Nummer 09



Die nächste Ausgabe erscheint am 09. Oktober 2020.

Inhaltsverzeichnis

Erreichbarkeit des Amtes	2	Wir gratulieren	
Sprechzeiten des Amtes	2	Jubilare im Oktober 2020	8
Sprechzeiten der Bürgermeisterinnen u. Bürgermeister	3	Schul- und Kitanachrichten	
Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg	3	Naturkindergarten Sievertshagen Kinder und Erzieher bedanken sich	8
Amtliche Bekanntmachung		Kita „Storchenparadies“ Franzburg - besonderer Fund in Franzburg	9
Amt Franzburg-Richtenberg - Bürgermeister Stadt Richtenberg legt Amt nieder	4	Vereine und Verbände	
Amt Franzburg-Richtenberg - Wahlbekanntmachung Aufforderung zur Einreichung Wahlvorschläge	4	AWO Richtenberg - Danksagung für Kanutour Jagdgenossenschaft Millienhagen - Einladung zur Mitgliederversammlung	9
Amt Franzburg-Richtenberg - Information an Vereine der Gemeinde Velgast	5	TRAB AN 09:20	9
Amt Franzburg-Richtenberg - Bekanntmachung d. Beschlüsse der Gemeindever. Millienhagen-Oebelitz ü. die Jahresrechnung 2016 und die Entlastung der Bürgermeisterin	5	Jugendhaus Storchennest - Apfel(press)tag in Parow	10
Amt Franzburg-Richtenberg - Bekanntmachung der Gemeindewahlbehörde	5	Kirchliche Nachrichten	
Informationen		Kirchliche Nachrichten aus Franzburg und Richtenberg	10
Stadt Franzburg - Stellenanzeige Hallenwart m/w/d	5	Verschiedenes	
Vermietungen im Amtsbereich	6	Bauernverband Nordvorpommern - Was macht jetzt der Landwirt	11
Landkreis Vorpommern-Rügen - Tourenplan Schadstoffsammlung	7	Natur im Garten MV - Tag der offenen Gartentür	11

Aus der Amtsverwaltung

Sprechzeiten des Amtes Franzburg-Richtenberg

Ort/Kontakte	Wochentag	Zeit
Amt	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Amt	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Amt	Mittwoch	nach Vereinbarung
Amt	Donnerstag	07:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Amt	Freitag	nach Vereinbarung

Außerhalb der Öffnungszeiten sind in dringenden Fällen Terminvereinbarungen möglich.

Außensprechzeiten

Gemeinde Glewitz - (gegenüber ehem. Amtsgebäude)	Mittwoch	bis auf Weiteres 14:00 bis 17:00 Uhr *
Telefon: 0152 07724526		
Gemeinde Wendisch Baggendorf - (Leyerhof - Begegn.)	Montag	bis auf Weiteres 14:00 bis 17:00 Uhr *
Telefon: 0152 07724526		
Gemeinde Velgast - Dorgemeinschaftsh./Bürgermeisterzimmer	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Telefon: 038324 393		

Im Internet finden Sie das Amt Franzburg-Richtenberg unter folgender Adresse: www.amt-franzburg-richtenberg.de

Hinweis:

Hiermit weisen wir darauf hin, dass das Mitteilungsblatt des Amtes Franzburg-Richtenberg laufend und kostenlos im Rathaus der Stadt Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71 abgeholt werden kann.

* Änderung in Rot

Erreichbarkeit des Amtes Franzburg-Richtenberg

Zentrale: 038322 54111
 Fax: 038322 703
 E-Mail: info@amt-franzburg-richtenberg.de

Folgende Sprechzeiten werden in den Städten und Gemeinden von den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern durchgeführt:

Gemeinde/Amt	Bürgermeister/ Kontakte	Name	Telefon	Ort	Wochentag/ Monat	Zeit
Amt	Amtsvorsteher	Herr Fürst	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Franzburg	Bürgermeister	Herr Holder	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Richtenberg	Bürgermeister	Herr Wegner	038322 333	Rathaus Richtenberg	1. Mittwoch im Monat	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Gremersdorf-Buchholz	Bürgermeisterin	Frau Romanus	038320 50090	nach Vereinbarung		
Gemeinde Millienhagen-Oebelitz	Bürgermeisterin	Frau Filter	038322 50594	Gemeindeb. Millienhagen	1. Montag im Monat	18:00 bis 19:00 Uhr
Gemeinde Velgast	Bürgermeister	Herr Griwahn	038324 393	Gemeindezentrum Velgast	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Weitenhagen	Bürgermeisterin	Frau Jacobs	0174 1897423	nach Vereinbarung		
Gemeinde Papenhagen	Bürgermeisterin	Frau Rossberg	0175 1257341	nach Vereinbarung		
Gemeinde Glewitz	Bürgermeister	Herr Block	0173 7616722	nach Vereinbarung		
Gemeinde Wendisch Baggendorf	Bürgermeister	Herr Düwel	0173 9174301	Begegnungst. Leyerhof	jeden 1. und 3. Montag im Monat	16:30 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Splietsdorf	Bürgermeister	Herr Rübcke von Veltheim	038325 659833	nach Vereinbarung		

Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg

Name, Vorname	Amt/Funktion	Telefon	Fax	E-Mail
Fürst, Peter	Amtsvorsteher	038322 54-100 *		
Klatt, Marita	Leitende Verwaltungsbeamtin	038322 54-110	038322 546-110	klatt@amt-franzburg-richtenberg.de
Haker, Gesa/Simon, Petra	Sekretariat, Sitzungsdienst, Internet	038322 54-100	038322 546-100	haker@amt-franzburg-richtenberg.de simon@amt-franzburg-richtenberg.de
	Hauptamt/Zentrale	038322 54 -111*	038322 703 038322 546-333	info@amt-franzburg-richtenberg.de

Haupt-und Ordnungsamt

Karallus, Brigitte	Amtsleiterin (AL)	038322 54-116	038322 546-116	karallus@amt-franzburg-richtenberg.de
Sawallisch, Birgit	Schreibdienst, Sitzungsdienst, Allgem. Verw.	038322 54-114	038322 546-114	sawallisch@amt-franzburg-richtenberg.de
Zahn, Kisten	Versicherungen	038322 54-144	038322 546-144	zahn@amt-franzburg-richtenberg.de
Bandelin, Nils	Bürgerinf. Poststelle, Telefonz., Archiv	038322 54-111	038322 546-111	bandelin@amt-franzburg-richtenberg.de
Weiser, Katja	Lohn u. Gehalt, Kultur, Sport, Vereinen u. Schule *	038322 54-112	038322 546-112	weiser@amt-franzburg-richtenberg.de
Schmidt, Karolin	Wohngeld u. Kita *	038322 54-133	038322 546-133	kschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Lebich, Martina	Paß- und Meldewesen, Fischerei	038322 54-132	038322 546-132	lebich@amt-franzburg-richtenberg.de
Wegert, Christina	Standesamt, Friedhof	038322 54-135	038322 546-135	wegert@amt-franzburg-richtenberg.de
Fiedler, Andreas	Ordnungswesen	038322 54-131	038322 546-131	fiedler@amt-franzburg-richtenberg.de
Prieß, Marco	Ordnungswesen	038322 54-136	038322 546-136	prieß@amt-franzburg-richtenberg.de
Zahn, Kisten	Paß- und Meldewesen, Gewerbe	038322 54-137	038322 546-137	zahn@amt-franzburg-richtenberg.de

Kämmerei

Marciniak, Anja	Amtsleiterin (AL)	038322 54-120	038322 546-120	marciniak@amt-franzburg-richtenberg.de
Demmin, Mabel	Geschäftsbuchhaltung	038322 54-121	038322 546-121	demmin@amt-franzburg-richtenberg.de
Krüger, Hans-Joachim	Anlagenbuchhaltung	038322 54-127	038322 546-127	krueger@amt-franzburg-richtenberg.de
Mau, Turid	Kassenleiterin	038322 54-122	038322 546-122	mau@amt-franzburg-richtenberg.de
Schmidt, Regina	Kasse	038322 54-123	038322 546-123	rschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Pagels, Doreen	Vollstreckung	038322 54-126	038322 546-126	pagels@amt-franzburg-richtenberg.de
Klabunde, Antje	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-125	038322 546-125	klabunde@amt-franzburg-richtenberg.de
Ewert, Heike	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-124	038322 546-124	ewert@amt-franzburg-richtenberg.de

Bauamt

Kemsies, Silke	Bauwesen, stellv. AL	038322 54-141	038322 546-141	kemsies@amt-franzburg-richtenberg.de
Martens, Kerstin	Bauwesen	038322 54-142	038322 546-142	martens@amt-franzburg-richtenberg.de
Schult, Christopher	Bauwesen	038322 54-140	038322 546-125	schult@amt-franzburg-richtenberg.de
Hämmerling, Martina	Liegenschaften	038322 54-143	038322 546-143	haemmerling@amt-franzburg-richtenberg.de
Röwer, Anja	Liegenschaften	038322 54-146	038322 546-146	roewer@amt-franzburg-richtenberg.de

* Änderung in rot

Erreichbarkeit Schiedsstelle

Die Schiedsstelle des Amtes Franzburg-Richtenberg ist seit April 2018 eingerichtet. Sofern Sie sich mit Angelegenheiten an die Schiedsstelle wenden möchten, formulieren Sie Ihren Sachverhalt schriftlich und senden diesen in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Schiedsangelegenheit“ an das

Amt Franzburg-Richtenberg
Ernst-Thälmannstraße 71
18461 Franzburg.

Diese Unterlagen werden ungeöffnet an den Schiedsmann weitergeleitet.

Telefonisch erreichen Sie den Schiedsmann des Amtes Franzburg-Richtenberg unter der Telefon-Nr. 038322 54185.

Franzburg, 09.07.2018

im Auftrag

gez. M. Klatt
LVB



Amt Franzburg-Richtenberg
Gemeindewahlbehörde

25.08.2020

Bekanntmachung

Die Gemeindewahlbehörde gibt bekannt, dass der Bürgermeister der Stadt Richtenberg, Herr Karldiether Wegner, sein Amt zum 31.12.2020 niedergelegt hat.

Eine Neuwahl des Bürgermeisters findet am 17.01.2021 (evtl. Stichwahl am 31.01.2021) statt.

Wird bei der Gemeindewahlbehörde kein gültiger Wahlvorschlag eingereicht, wählt die Stadtvertretung den/die Bürgermeister/in (§ 67 Abs. 4 Landes- und Kommunalwahlgesetz Mecklenburg-Vorpommern).

B. Karallus

Gemeindewahlleiter

Wahlbekanntmachung

Aufforderung zur Einreichung der Wahlvorschläge für die Wahl des Bürgermeisters in der Stadt Richtenberg am 17.01.2021 /evtl. Stichwahl am 31.01.2021

Gemäß § 14 Landes- und Kommunalwahlgesetz (LKWG M-V) vom 16. Dezember 2010 fordere ich die nach § 15 Absatz 1 LKWG vorschlagsberechtigten Parteien, Wählergruppen, Einzelbewerber/innen zur Einreichung der Wahlvorschläge für die Wahl zum

Bürgermeister der Stadt Richtenberg

auf.

Auf die Bestimmungen der §§ 15 bis 20 und 62 des LKWG M-V und des § 24 Landes- und Kommunalwahlordnung für das Land Mecklenburg-Vorpommern weise ich hin.

Insbesondere bitte ich zu beachten:

1. Einteilung des Wahlgebietes

Das Wahlgebiet der Stadt Richtenberg ist in einen Wahlbereich eingeteilt worden.

2. Höchstzahl der je Wahlvorschlag zu benennenden Bewerber

Ein Wahlvorschlag gilt für die Wahl im gesamten Wahlgebiet nur dann, wenn dieses einen einzigen Wahlbereich bildet. Die Höchstzahl der je Wahlvorschlag zu benennenden Bewerber beläuft sich im Wahlgebiet Richtenberg auf

1 Person.

3. Aufstellung von Wahlvorschlägen

Mehrere Parteien und / oder Wählergruppen können einen gemeinsamen Wahlvorschlag abgeben. In diesem Fall muss die Kandidatin oder der Kandidat Mitglied einer dieser Parteien oder parteilos sein.

Jede Partei oder Wählergruppe darf sich nur an einem gemeinsamen Wahlvorschlag beteiligen.

Wahlvorschläge zur Bürgermeisterwahl können von Einzelpersonen eingereicht werden. Der Wahlvorschlag einer Einzelbewerbung darf nur eine Person enthalten.

4. Einreichen der Wahlvorschläge

Wahlvorschläge sind auf den Formblättern 5.1.1 bis 5.2 der Anlage LKWO M-V einzureichen.

Die amtlichen Vordrucke erhalten Sie vom Gemeindewahlleiter des Amtes Franzburg-Richtenberg. Sie werden während der allgemeinen Öffnungszeiten kostenlos ausgegeben.

5. Allgemeine Hinweise

Unionsbürger, die bei der Bürgermeisterwahl kandidieren wollen, müssen die für Deutsche geltenden Wählbarkeitsvoraussetzungen erfüllen und dürfen darüber hinaus nicht in ihrem Herkunftsmitgliedstaat aufgrund einer zivil- oder strafrechtlichen Einzelfallentscheidung von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.

Sie haben ihrer Zustimmungserklärung oder ihrem Wahlvorschlag als Einzelbewerbung eine Versicherung an Eides statt über ihre Wählbarkeit im Herkunftsstaat beizufügen.

Wahlvorschläge sind nach Möglichkeit so frühzeitig vor dem letzten Tag der Einreichungsfrist einzureichen, dass Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge betreffen, rechtzeitig behoben werden können.

Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen müssen den Namen der einreichenden Partei oder Wählergruppe und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese enthalten.

Die Bewerberinnen und Bewerber einer Partei oder Wählergruppe werden in einer Mitglieder- oder Vertreterversammlung aufgestellt. Sie werden in geheimer schriftlicher Abstimmung mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt.

Als Bewerber einer Partei oder Wählergruppe kann nur benannt werden, wer die unwiderrufliche Zustimmung zur Benennung schriftlich erteilt hat.

Alle Personen, die sich auf dem Wahlvorschlag einer Partei bewerben, müssen Mitglieder dieser Partei oder parteilos sein.

Der Wahlvorschlag einer Partei oder Wählergruppe muss von den für das Wahlgebiet nach ihrer Satzung zuständigen Vertretungsberechtigten, der Wahlvorschlag einer einzelnen Person muss von ihr selbst persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein.

In jedem Wahlvorschlag sind zwei Vertrauenspersonen zu bezeichnen. Eine Einzelbewerberin oder ein Einzelbewerber nimmt die Funktion der Vertrauensperson selbst wahr, eine weitere Vertrauensperson für die Einzelbewerbung kann, muss aber nicht benannt werden.

Soweit mit den Wahlunterlagen Bescheinigungen der Wählbarkeit einzureichen sind, dürfen diese am Tag der Einreichung nicht älter als drei Monate sein.

Für die Wahlvorschläge sind amtliche Vordrucke zu verwenden, die vom Gemeindewahlleiter des Amtes Franzburg-Richtenberg während der allgemeinen Öffnungszeiten kostenlos ausgegeben werden.

Auf Anfrage können Sie auch per Email als Word-Datei versandt werden.

Bürgermeisterkandidaten haben ein Führungszeugnis zur Vorlage bei der Gemeindewahlbehörde zu beantragen, zu Disziplinarmaßnahmen, zu Tätigkeiten für die Staatssicherheit der Deutschen Demokratischen Republik, Erklärung zu laufenden strafrechtlichen Ermittlungsverfahren abzugeben und sich zur freiheitlichen demokratischen Grundordnung zu bekennen.

6. Einreichungsfrist

Wahlvorschläge sind spätestens am **04.11.2020** bis spätestens **18:00 Uhr** beim
 Amt Franzburg-Richtenberg
 Gemeindegewahlleiter
 Ernst-Thälmann-Straße 71
 18461 Franzburg
 einzureichen.

Franzburg, 25.08.2020

Karallus

Gemeindegewahlleiter

Amt Franzburg-Richtenberg
 Hauptamt

2020-08-27

Information an die Vereine in der Gemeinde Velgast

Die Mitglieder des Sozialausschusses Velgast regten auf ihrer vergangenen Sitzung an, dass die Vereine der Gemeinde Velgast über die Möglichkeit informiert werden sollen,

bis zum 30.09. eines jeden Jahres finanzielle Zuschüsse der Gemeinde Velgast für das Folgejahr zu beantragen.

Das bedeutet auch, dass bis zum 30.09.2020 der Antrag noch für das Jahr 2021 gestellt werden kann.

Es wird darauf hingewiesen, dass auf die beantragte Bezuschussung kein Rechtsanspruch besteht.

Ihr Hauptamt

Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeindevertretung Millienhagen-Oebelitz über die Jahresrechnung 2016 und die Entlastung der Bürgermeisterin für die Durchführung des Haushaltsplanes 2016

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Millienhagen-Oebelitz hat auf ihrer Sitzung am 19.08.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 18/20

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Millienhagen-Oebelitz beschließt für das Haushaltsjahr 2016 die Entnahme aus der investiv gebundenen Kapitalrücklage in Höhe von 4.540,39 €.

Abstimmung:

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 19/20

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Millienhagen-Oebelitz beschließt den Jahresabschluss 2016. Die Verwaltung wird beauftragt, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 56.479,47 € mit dem negativen Ergebnisvortrag (-241.606,70 €) zu verrechnen und den neuen Ergebnisvortrag in Höhe von -298.086,17 € in das Haushaltsjahr 2017 vorzutragen.

Abstimmung:

Ja: 7 Nein: 0 Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 20/20

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Millienhagen-Oebelitz beschließt die Entlastung der Bürgermeisterin für die Durchführung des Haushaltsplanes 2016.

Abstimmung:

Ja: 6 Nein: 0 Enthaltungen: 0

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung der Bürgermeisterin sowie der Jahresabschluss und der abschließende Prüfungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Franzburg-Richtenberg, liegen ab dem Erscheinungstag dieses Mitteilungsblattes einen Monat lang zur Einsichtnahme bei der Amtsverwaltung des Amtes Franzburg-Richtenberg während der Öffnungszeiten in den Räumen der Kämmerei zur Einsichtnahme aus.

Gez. i. A. Marciniak

Leiterin der Kämmerei

Bekanntmachung der Gemeindegewahlbehörde

Die Gemeindegewahlbehörde gibt bekannt, Herr Andreas Lampe sein Mandat als Stadtvertreter in der Stadt Richtenberg mit sofortiger Wirkung (10.08.2020) niedergelegt hat.

Nach § 46 in Verbindung mit § 34 Landes- und Kommunalwahlgesetz Mecklenburg-Vorpommern rückt Herr Andreas Gräning entsprechend den Ergebnissen der Kommunalwahl im Jahr 2019 als Ersatzperson auf der Liste des Richtenberger Bürgerbündnisses nach und wird somit einen Platz in der Stadtvertretung Richtenberg einnehmen.

gez. Karallus

Gemeindegewahlleiter

Sonstige Informationen

Stellenanzeige

In der Stadt Franzburg ist eine Stelle als

Hallenwart m/w/d

zum **1.12.2020** zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 3 TVöD.

Die zu vereinbarende Arbeitszeit beträgt 30 Stunden/Woche. Die Arbeitszeit wird im Schichtdienst geleistet (Früh- und Spätdienst).

Auszuführende Tätigkeiten:

- Beaufsichtigung, Wartung und Pflege der Sportanlagen
- Reinigungsarbeiten auf dem Gelände, in der Sporthalle sowie in Umkleide und Nebenräumen
- Überwachung und Gewährleistung des Sportbetriebes (Kontrollgänge während und nach dem Trainings- und Spielbetrieb in der Sporthalle, Ausgabe und/oder Bereitstellung von Sportgeräten
- Umbauarbeiten bei Veranstaltungen
- Kontrolle der Außenanlagen und Reinigung
- Müllentsorgung, Mäharbeiten
- Winterdienst
- Durchsetzung der Hallenordnung
- Durchführung kleinerer Reparaturen
- Vertretung des Schulhausmeisters bei dessen Abwesenheit

Erwartet wird:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Ausbildungsberuf und handwerkliche Fähigkeiten
- eigenverantwortliches, selbständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, auch am Abend und Wochenende
- handwerklich-technisches und gärtnerisches Geschick
- Führerscheinklasse B

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte **zum 25.09.2020** an das an das

Amt Franzburg-Richtenberg
 Frau Karallus,
 Ernst-Thälmann-Straße 71
 18461 Franzburg.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Karallus unter Telefon: 038322-54116 oder per E-Mail:

karallus@amt-franzburg-richtenberg.de sehr gern zur Verfügung.

Kosten der Bewerbung werden nicht übernommen.

D. Holder

Bürgermeister

Vermietungen von Wohnungen, Wohngemeinschaften und Gewerberäumen in unserem Amtsbereich durch:

Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32, 18461 Richtenberg

Tel.: 038322 536-0
Fax: 038322 536-99
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

Wohnungen zu vermieten (Bezug nach Vereinbarung)

Glewitz, Voigtsdorf 20 - 21

1-Raum-Wohnung 29,60 qm

NKM 146,00 € zuzüglich Nebenkosten

2-Raum-Wohnung 36,02 qm

NKM 170,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 147,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1950

Glewitz, Dorfstraße 40

2-Raum-Wohnung 50,30 qm

NKM 250,00 € zuzüglich Nebenkosten

3-Raum-Wohnung 59,70 qm

NKM 298,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 113,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1960

Papenhagen, Hoikenhagen 9

2-Raum-Wohnung 66,17 qm

NKM 280,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 182,2 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1900

Richtenberg, Lange Straße 10

1-Raum-Wohnung 41,62 qm

NKM 200,00 € zuzüglich Nebenkosten

Bedarfsausweis; 203,2 kWh/(m²a); Gas; Baujahr 1850; G

Richtenberg, Lange Straße 88

2-Raum-Wohnung 57,68 qm

NKM 290,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 119,9 kWh/(m²a); Gas; Baujahr 1810

Richtenberg, Am Markt 1 (frei ab 01.10.2020)

4-Raum-Wohnung 66,66 qm

NKM 340,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 184,0 kWh/(m²a); Gas; Baujahr 1800; F

Splietsdorf, Quitzin 11-12 (frei ab 01.11.2020)

3-Raum-Wohnung 63,56 qm

NKM 320,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 121,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 2004

Splietsdorf, Vorland 52

3-Raum-Wohnung 55,67 qm

NKM 306,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 109,6 kWh/(m²a); Strom; Baujahr 1960

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung. Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

Wohnungsgenossenschaft Franzburg eG

Platz des Friedens 1, 18461 Franzburg

Tel.: 038322-50517
Fax: 038322-580517
Homepage: www.wg-franzburg.de
E-Mail: wfranzburg@t-online.de

SWG Stralsunder Wohnungsbaugesellschaft mbH

Außenstelle in Velgast

Bezahlbarer Wohnraum in Velgast:

ab sofort: **Neubaust. 2b_2.** Etage

3-Raum-Wohnung 60,50 qm,

266,20 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 53 kWh/(m²a)

ab sofort: **E.- Thälmann- Str. 36a_3.** Etage mit Balkon

2-Raum-Wohnung 46,54 qm

198,63 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m²a)

ab sofort: **Hoever- Weg 17a_3.** Etage mit Balkon

3-Raum-Wohnung 58,20 qm

227,46 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 101 kWh/(m²a)

ab sofort: **Hoever- Weg 15a_3.** Etage

3-Raum-Wohnung 58,20 qm

234,50 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 103 kWh/(m²a)

[Grundmietenerlass bei Selbstrenovierung!]

Ab sofort: **Platz der Solidarität 9a_3.** Etage

1-Raum-Wohnung 35,71 qm

162,00 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 95 kWh/(m²a)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gern bei uns unter:

Tel.: 038324 659631 oder 03831248 329/

E-Mail: CBochmann@swg-stralsund.de

Weitere Angebote auch unter:

www.swg-stralsund.de; Immonet oder E-Bay- Kleinanzeigen

IMPRESSUM:

Franzburg-Richtenberg – Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30

E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)

unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 4.445 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige

Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Tourenplan für die 2. Schadstoffsammlung 2020 im Landkreis Vorpommern-Rügen

Entsorgungsgebiet: Nordvorpommern
Zeitraum: 31. August - 18. September 2020

Schadstoffe können in haushaltsüblichen Mengen - max. 20 Liter/kg je Abfallart am Schadstoffmobil abgegeben werden.

Autopflegemittel

Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Desinfektionsmittel

Holzschutz-, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel

Säuren, Laugen, Haushaltsreiniger, Kosmetika, Haushaltschemikalien

Leuchtstofflampen, Quecksilberdampflampen, Thermometer, Energiesparlampen

Gifte, Chemikalien

Ölverunreinigte Abfälle (Putzlappen u. ä.)

Spraydosen mit schädlichen Resten (z. B. Spray zur Reinigung von Backöfen)

Weiterhin werden elektrische Haushaltskleingeräte bis zur Länge, Breite und Tiefe von jeweils maximal 30 cm mitgenommen, wie z. B. Bügeleisen, Toaster, Mobiltelefone.

Diese Schadstoffe dürfen nicht unbeaufsichtigt an den Stellplätzen des Schadstoffmobils abgestellt werden.

Verkaufsverpackungen wie restentleerte Dosen und Eimer werden nicht mitgenommen. Diese entsorgen Sie bitte über den Gelben Sack / Gelbe Tonne.

2. Woche: 7. September - 11. September 2020

Amt	Ort	Stellplatz	Datum	Uhrzeit
Franzburg-Richtenberg	Lendershagen	Am IGLU	08.09.2020, Dienstag	13:00 - 13:15
Franzburg-Richtenberg	Velgast	P - Ernst-Thälmann-Str.	08.09.2020, Dienstag	13:30 - 14:00
Franzburg-Richtenberg	Manschenhagen	Gutshaus	08.09.2020, Dienstag	14:15 - 14:30
Franzburg-Richtenberg	Altenhagen	Bushaltestelle	08.09.2020, Dienstag	14:45 - 15:00
Franzburg/Richtenberg	Zarnikow	Am IGLU	10.09.2020, Donnerstag	10:30 - 10:45
Franzburg/Richtenberg	Glewitz	Am IGLU	10.09.2020, Donnerstag	11:00 - 11:15
Franzburg/Richtenberg	Turow	Dorfmitte	10.09.2020, Donnerstag	11:30 - 11:45
Franzburg/Richtenberg	Stelrow	Am IGLU	10.09.2020, Donnerstag	12:00 - 12:15

3. Woche: 14. September - 18. September 2020

Amt	Ort	Stellplatz	Datum	Uhrzeit
Franzburg/Richtenberg	Sievertshagen	Am IGLU	15.09.2020, Dienstag	09:00 - 09:15
Franzburg/Richtenberg	Papenhagen	Am IGLU/Bushaltestelle	15.09.2020, Dienstag	09:30 - 09:45
Franzburg/Richtenberg	Vorland	Nähe Löschteich	15.09.2020, Dienstag	10:00 - 10:15
Franzburg/Richtenberg	Holthof	Dorfmitte	15.09.2020, Dienstag	10:30 - 10:45
Franzburg/Richtenberg	Müggewalde	Hauptstr., Dorfmitte	17.09.2020, Donnerstag	09:00 - 09:15
Franzburg/Richtenberg	Quitzin	Am Friedhof	17.09.2020, Donnerstag	09:30 - 09:45
Franzburg/Richtenberg	Bassin	Am Gutshaus	17.09.2020, Donnerstag	10:15 - 10:30
Franzburg/Richtenberg	Leyerhof	Dorfkrug	17.09.2020, Donnerstag	10:45 - 11:30
Franzburg/Richtenberg	Wend.-Baggendorf	Dorfstraße ggü. Gutshaus	17.09.2020, Donnerstag	12:15 - 12:45
Franzburg/Richtenberg	Richtenberg	Markt Bushaltestelle	17.09.2020, Donnerstag	15:15 - 15:45
Franzburg/Richtenberg	Zandershagen	Dorfstr., Dorfeingang	17.09.2020, Donnerstag	16:00 - 16:15
Franzburg/Richtenberg	Gremersdorf	P - Gaststätte	18.09.2020, Freitag	09:00 - 09:15
Franzburg/Richtenberg	Behrenwalde	Gemeindehaus/Am IGLU	18.09.2020 Freitag	15:15 - 15:30

Informationen aus dem Bauamt

Anschaffung neuer Allradtraktor

Information aus dem Bauamt für die Gemeinde Splietsdorf

Im Haushaltsplan 2020 der Gemeinde Splietsdorf wurden finanzielle Mittel für die Anschaffung eines neuen Allradtraktors für den Gemeindearbeiter zur Pflege und Mahd der im Gemeindebereich liegenden Flächen eingeplant.

Nach erfolgtem Vergabeverfahren durch die Verwaltung des Amtes Franzburg-Richtenberg und Beschlussfassung in der Gemeindevertretung der Gemeinde Splietsdorf am 09.06.2020 fand nun am 03.08.2020 bei der Firma Baase Landmaschinen GmbH, OT Holthof Nr. 39 in 18513 Splietsdorf die feierliche Übergabe des Fahrzeuges statt.



Wir gratulieren

Jubiliare im Oktober 2020

Franzburg

Frau Brigitta Krabbe	am 07.10.	zum 70. Geburtstag
Herrn Walter Lissner	am 09.10.	zum 75. Geburtstag
Frau Christel Riewe	am 09.10.	zum 95. Geburtstag
Herrn Gerhard John	am 27.10.	zum 75. Geburtstag

Franzburg OT Müggenhall

Herrn Hans-Dieter Hill	am 10.10.	zum 70. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

Gremersdorf-Buchholz OT Buchholz

Herrn Jonni Schulz	am 19.10.	zum 70. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

Papenhagen

Frau Hannelore Schmidt	am 09.10.	zum 90. Geburtstag
Frau Monika Nagel	am 16.10.	zum 70. Geburtstag

Richtenberg

Frau Ilse Dähmlow	am 01.10.	zum 85. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

Splietsdorf

Frau Hanni Dettmann	am 05.10.	zum 80. Geburtstag
---------------------	-----------	--------------------

Velgast

Herrn Lothar Ihrke	am 13.10.	zum 70. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------



zum 65. Hochzeitstag

am 20.10.

Herrn Gert und Frau Lieselotte Schwolow
aus Franzburg

zum 50. Hochzeitstag

am 30.10.

Herrn Eckhard und Frau Ursula Reh
aus Glewitz

zum 50. Hochzeitstag

am 16.10.

Herrn Hans-Joachim und Frau Helga Kussin
aus Gremersdorf-Buchholz OT Eichholz

zum 50. Hochzeitstag

am 30.10.

Herrn Bernd und Frau Vera Strußenberg
aus Gremersdorf-Buchholz OT Eichholz

zum 50. Hochzeitstag

am 02.10.

Herrn Rüdiger und Frau Ilsetraut Lewandowski
aus Gremersdorf-Buchholz OT Gremersdorf

zum 65. Hochzeitstag

am 21.10.

Herrn Ewald und Frau Rosemarie Sawatzki
aus Gremersdorf-Buchholz OT Gremersdorf

zum 60. Hochzeitstag

am 14.10.

Herrn Heinz und Frau Edeltraud Schmietendorf
aus Richtenberg

Naturkindergarten Sievertshagen Kinder und Erzieher bedanken sich

Der Naturkindergarten Sievertshagen bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Hans Albrecht für seine spontane, uneigennützige Hilfe mit seinem privaten Traktor einzuspringen und dem Kindergarten zu helfen.



Im Naturkindergarten wohnen zahlreiche Haustiere, wie kleine Schweinchen, Ziegen, Hasen und Ponys. Da fällt alljährlich auch eine Menge Mist an, der auch entsorgt werden muss. Wenn die Felder abgemäht werden, haben wir eine gute Chance. Der Landwirt Herr Mathias Ringenberg gab uns die Erlaubnis, den Naturdunk auf seinem Acker zu verteilen, wofür wir uns sehr herzlich bedanken.

Herr Albrecht war so freundlich seine Hilfe anzubieten beim Verteilen des Dunkes, so dass uns ein Stein vom Herzen fiel. Alternativ hätte der Hausmeister eine schwere körperliche Arbeit gehabt unter Zeitdruck oder es wäre eine sehr teure Angelegenheit geworden.

Wir freuen uns sehr über die Hilfsbereitschaft aus dem Dorf und das Herr Albrecht ein so großes Herz für Kinder hat.

Vielen, lieben Dank sagt das Team des Naturkindgartens



Kita „Storchenparadies“ Franzburg

Kleine Naturentdecker - besonderer Fund in Franzburg

Anfang Mai 2020 haben einige Kinder der Gruppe „Wühlmäuse“ und ihre Gruppenerzieherin Christin eine kleine Eule, auf dem Kirchplatz in der Nähe der Kita „Storchenparadies“ Franzburg gefunden. Es handelte sich um einen kleinen Waldkauz.

Am Telefon beschrieben, erfuhren wir durch den Tierpark Stralsund, dass es sich bei unserem Tier um diese Art von Eule handeln musste. Selten bekommt man die Möglichkeit, Waldkäuze hautnah in freier Natur zu erleben. Vermutlich ist das Küken von einem Ast gefallen, während das Muttertier auf Futtersuche war.

Wir wollten dem kleinen Tier helfen, aber wie?

Nach telefonischer Rücksprache mit einem Pfleger aus dem Stralsunder Tierpark wurden die Kinder und ihre Erzieherin aktiv. Wir stellten eine große Leiter an einen Baum, zogen uns Handschuhe an und setzten die kleine Eule zurück auf den Ast. Alleine wäre es dem Küken nicht möglich gewesen in den Baum zurück zu gelangen. Vermutlich wäre es wohl den Katzen oder anderen Einflüssen der Natur ausgesetzt gewesen und verendet.

Die Rettung des kleinen Tierbaby's sorgte für große Freude bei den Kindern und war ein wunderbares Erlebnis, welches wohl für Klein und Groß lange in Erinnerung bleiben wird.

Erzieherin Christin Höra - Kita „Storchenparadies“



Vereine und Verbände

AWO Richtenberg

AWO Kanutour 2020



Wir freuen uns, dass wir trotz Corona und strengen Hygienemaßnahmen auch in diesem besonderen Jahr unsere, inzwischen zur Tradition gewordene, AWO-Kanutour erfolgreich durchführen konnten.

Vom 29.06.2020 bis 03.07.2020 paddelten zehn männliche Teilnehmer im Alter von 10 bis 17 Jahren, begleitet von drei Betreuern, auf der Peene. Start war dieses Jahr in Loitz. Von dort aus steuerten wir die Wasserwanderrastplätze in Alt Plestin, Gützkow und Stolpe an der Peene an. Unser geplantes Ziel, Anklam, haben wir aufgrund der unvorhersehbaren Wetterbedingungen nicht mehr in Angriff genommen.

Auf den Rastplätzen hatten die Jugendlichen die Möglichkeit, zu angeln, Fußball zu spielen, zu baden, zu chillen und zu grillen, wandern zu gehen oder sie kamen mit anderen Wasserwandertouristen ins Gespräch. Herr Manthey, Jugendwart des Anglervereins „Trebelkanal 89“ e.V., leistete uns an zwei Abenden Gesellschaft. Er konnte, aufgrund seiner langjährigen Erfahrungen, die Kids fürs Angeln begeistern. Zwei Welse, ein Zander, mehrere Barsche, davon zwei über 35 cm, zählten zu unserem Angelerfolg. Während der gesamten Tour verspürten wir wieder eine große Begeisterung und Motivation für die gemeinsame Sache. Bereits jetzt haben wir die ersten Anfragen für die nächste Kanutour, die hoffentlich auch im Jahr 2021 stattfinden wird. Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei unseren Sponsoren für die finanzielle Unterstützung bedanken, die es uns ermöglichte, die Kanutour auch in diesem Jahr stattfinden zu lassen.

Einen besonders herzlichen Dank richten wir an

M.A. Nicole Schwarzenburg Brandshagen
Gerüstbau Himmelreich GmbH & Co. KG Weitenhagen
Pommersche Volksbank eG Stralsund
Dental-Labor G. Kock Richtenberg GmbH & Co. KG
REPO Sonderposten Richtenberg
Gerlinde Lingnau & Manfred Lingnau Stralsund

Jagdgenossenschaft Millienhagen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Termin: 21. Oktober 2020
Uhrzeit: 18:00 Uhr
Ort: Gemeinderaum Millienhagen

Tagesordnung

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Kassenbericht des Vorstandes
5. Beschlussfassungen
 - 5.1. Bestätigung des Kassenberichtes für die Jagdjahre 2018 und 2019 sowie die Entlastung des Vorstandes
 - 5.2. Beschlussfassung zur Verwendung des Überschusses
 - 5.3. Beschlussfassung über die Verjährung von Ansprüchen der bisher nicht beantragten Pachterlöse aus den Jahren bis einschließlich 2017
6. Satzungsgemäße Neuwahl des Vorstandes

Elard Raben
Jagdvorsteher

Jugendhaus Storchennest**minimanufaktur****Apfel(press)tag in Parow***Eine Initiative des*am **Freitag, den 02.10.2020**an der **minimanufaktur Parow/im Café****„Gärtnerei am Gutshaus“**

Liebe Gäste,

zum Apfel(press)tag kommt die mobile Mosterei der „Mostis“ aus Ahrenshagen nach Parow und presst frischen Saft aus Ihren eigenen Äpfeln.

Das Obst wird vor Ihren Augen gewaschen, zerkleinert und entsaftet. Der frische Saft wird dann schonend auf 78°C erhitzt und in einen praktischen Saftkarton abgefüllt, wo er sich dann bis zu 12 Monate hält.

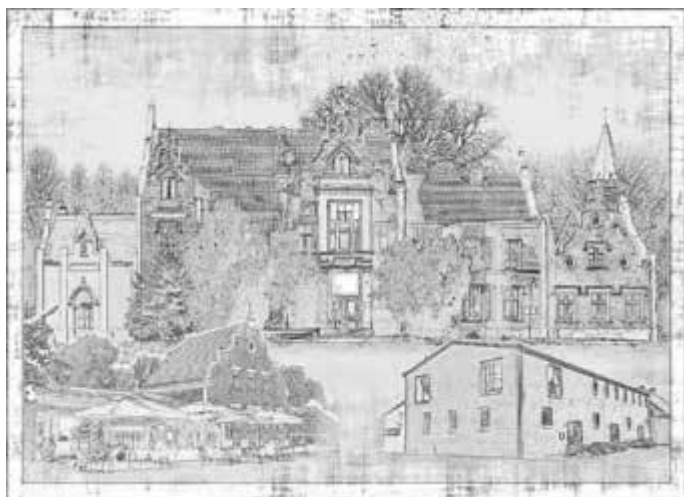
Most-Preise und weitere Informationen finden Sie auf die-mostis.de.

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Presstermin mit den „Mostis“ unter 0176 23244044.

Ist die Arbeit getan, lädt das Café „Gärtnerei am Gutshaus“ von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr zu hausgemachter Schweden-Apfelorte, frischen Waffeln mit Apfelmus, Apfelpunsch und vielem mehr rund um den Apfel ein.

Café „Gärtnerei am Gutshaus“

Am Gutshaus 8 in 18445 Parow

mmf-parow.de**Das Team der minimanufaktur****TRAB AN 09'20**

Also Leute, so war das ja nun wirklich nicht mit dem guten Start in's neue Schuljahr gemeint. Ich bin davon ausgegangen, dass Ihr nach der doofen Corona- Auszeit wirklich große Lust habt, Euch wieder mal zum Schnacken, Klönen und -ja tatsächlich- auch Lernen wieder in der Schule zu treffen ...

Hat, was zumindest die Franzburger betrifft, ja nicht so richtig geklappt und ich bin darüber, das könnt Ihr mir glauben, überhaupt nicht schadenfroh!

Doch ich fürchte, das Virus wird uns wohl noch eine Weile beschäftigen.

Aber keine Angst, Jugendarbeit wird es trotzdem weitergeben. Gerade kam immerhin die Nachricht, dass die Landesregierung auch in Zukunft den einen oder anderen Euro dafür springen lassen will.

Trotzdem war es mir echt warm un's Herz, als ich von Eurem Plan zur Rettung der Jugendarbeit in unserer Region hörte. Dafür habt Ihr voll Einen gut bei mir!

Gut gelaufen ist derweil auch unser Sommer-Schneide-Workshop.

Der Trailer für unsere Paddeldoku steht und auch den Film dazu wird's bald geben. Bis dahin muss Euch das Foto dazu genügen.



Ein Foto allein genügt nicht, um auf unsere aktuellen Aktionen hinzuweisen. Einerseits gibt es seit dem 01. September das Projekt „Vorhang auf“ (siehe Werbeposter) mit Claudia vom StiCer-Theater immer dienstags ab 16:00 im „laden“. Mein Tipp: Mitmachen!

Mitmachen könnt Ihr leider nicht bei unserer neuen Fotoausstellung im Fachgymnasium. Aber anschauen solltet Ihr Euch unbedingt, was die junge Rostocker Designerin Yuli Möller seit dem 01. September dort an wirklich atemberaubenden Fotos ausstellt. Anguckbar immer wochentäglich von 09:00 - 16:00 Uhr. Und ehe ich mich für diesen Monat davonschleiche noch folgendes Betrüblches:

die Vereinsolympiade kann in diesem Jahr leider nicht stattfinden. Ersatz gibt es: siehe oben!

Also: Kopf hoch und bis bald!

Bernd Tscheuschner

Jugendsozialarbeit Velgast

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten aus dem Pfarramt der Kirchengemeinde Franzburg - Richtenberg

Monatsspruch für September:

Ja, Gott war es, der in Christus die Welt mit sich versöhnt hat.

2. Korinther 5 Vers 19

Gottesdienste**So., 13.09.20**

09:00 Uhr Kirche Richtenberg

10:30 Uhr Kirche Franzburg

So., 20.09.20

10:00 Uhr Kirche Franzburg
für beide Gemeinden

So., 27.09.20

09:00 Uhr Kirche Richtenberg

10:30 Uhr Kirche Franzburg

So., 04.10.20

10:00 Uhr Kirche Richtenberg

Gottesdienst zum Erntedankfest

für beide Gemeinden

Änderungen entnehmen Sie bitte der Ostsee-Zeitung!!!

Willkommen zur Kinderkirche:

Montag, den 14. September

Montag, den 28. September

Jeweils 16:00 Uhr im Pfarrhaus Franzburg

Eine gesegnete Zeit

**wünscht Ihnen die Kirchengemeinde
Franzburg - Richtenberg**

Danke sagen ist eine Herzenssache

Danke
für Ihre
Treue



Danke!

Danke
für Ihre Treue



Inh. Jan Kirstein
18442 Niepars · Gartenstraße 79
Tel.: 038 321 - 69 338
info.saturnhaustechnik@web.de

Danke



Ronny Kunstmann
KFZ-MEISTERSERVICE
Kfz-Reparatur für alle Typen!

www.autowerkstatt-kunstmann.de
Landstraße 28 | 18442 Obermützkow
Tel.: 038321 66 07 07
Mobil: 0176 20524127



Danke sagen ist so einfach!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie von Herzen aufrufen und animieren,
mit unserer Herzkarten-Aktion einem lieben Menschen,
Ihren Kunden oder Mitarbeitern einfach mal DANKE zu sagen.
Nicht nur, aber ganz besonders in Krisenzeiten ist eine gute Geschäftsbeziehung
oder Nachbarschaft besonders wertvoll. Oft liegt in den kleinen,
alltäglichen Dingen das große Glück. Und welcher Briefkasten erfreut sich
in der heutigen digitalen Zeit nicht an einer persönlichen Botschaft?!






**Danke
für Ihre Treue**
Tel.: 038323/81416
Driftweg 2
18445 Prohn



Vielen lieben Dank
für Ihr Vertrauen
in dieser Zeit.


KORTHASE
MONIKA KORTHASE
Am Langen Saal 24
18442 Niepars
Tel.: 038321 60065

**Danke
für Ihre Treue**


PAETOW 

Schmiede • Schlosserei
& Schlüsseldienst
Bernd Paetow Dipl.-Ing (FH)
Gartenstraße 118
18442 Niepars
Tel. 0383 21/202

Danke für Ihre Treue
Bau & Hausmeisterservice, Raumausstatter
GERD MARQUARDT
Service rund ums Haus

18469 Velgast • E.-Thälmann-Str. 31
Tel.: 038324/65 49 92
Fax: 038324/65 823
Funk: 0171/50 28 560



Danke

unseren Kunden
für Ihre Treue



Abtshäger Straße 1
18461 Franzburg
Tel.: 038 322 - 50 968

Das Ofenhaus
in NIEPARS

Meisterbetrieb
Lutz Dames

Gartenstraße 93 | 18442 Niepars
E-Mail: info@dasofenhaus.com
www.dasofenhaus.com
Tel.: 038321 66899
Fax 038321 662928

Danke

an alle
meine Kunden



Stralsunder Str. 32
18445 Prohn
Tel.: 038323/279995

Herzlichen Dank

für Ihre Treue in dieser besonderen Zeit.



Tel. 038322 - 578 430
www.pflege-schauseil.de

Danke,
dass du da bist!

Verschiedenes

**Landschaftspflegeverband
„Mecklenburger Endmoräne“ e. V.**

Torgelower Straße 14,
17192 Neu Schloen
Tel.: 039934 899645

Fax: 899647



Natürliches Gartenglück ist vielfältig. - Der „Tag der offenen Gartentür 2020“ lädt am 26. und 27. September zum Entdecken ein.

Mit der „Natur im Garten“-Gartenplakette ausgezeichnete Gärten in Mecklenburg-Vorpommern öffnen am Wochenende des 26. und 27. September ihre Gartentüren. Anlass für die Ausrichtung des „Tags der offenen Gartentür“ ist das internationale „Natur im Garten“-Wochenende, um in ganz Europa die breite Öffentlichkeit auf naturnahe Gartengestaltung und ökologische Gartenbewirtschaftung aufmerksam zu machen. Dieses liegt traditionell auf dem letzten Juni-Wochenende. Auf Grund der Corona-Epidemie war eine Durchführung am letzten Juni-Wochenende in diesem Jahr jedoch nicht möglich. Aber gerade in diesen schwierigen Zeiten sind Gartenbesuche Balsam für die Seele!

Mehr als 650 Gartenbesitzer*innen setzen in Mecklenburg-Vorpommern mit der „Natur im Garten“-Gartenplakette ein Zeichen für umweltfreundliches Handeln. 50 von ihnen geben am „Tag der offenen Gartentür 2020“ Einblick in Ihre herbstlichen Gärten. 18 Gärten nehmen erstmals an der Aktion teil, so z. B. der Kulturgarten Schwerin, die Privatgärten der Familie Uhlir in Bantow am Salzhaff und Familie Wolf in Elmenhorst/Lichtenhagen, der Staudengarten Groß Potrems, das Gartenidyll an der Peene der Familie Freitag in Gielow, der Mehrgenerationengarten des Vereins der Gartenfreunde Punschnedörp 1957 e. V. in Penzlin und der Pestliner Naturhof von Beate Heidenreich.

„Keiner der ausgezeichneten Gärtner nutzt Torf, mineralische Düngemittel oder Pestizide“, beschreibt Projektleiter Matthias Bormann die Gemeinsamkeiten, die bei aller gestalterischer Vielfalt die 50 teilnehmenden Gärten miteinander verbinden. „Jeder Garten weist mindestens fünf typische Gartenelemente, wie z. B. Wildstrauchhecken, Trockenmauern oder Blumenwiesen auf. Und alle Gärtner erfüllen mindestens fünf Kriterien einer ökologischen Bewirtschaftung. So bietet der Garten Pflanzen und Tieren Lebensraum und Nahrung im Garten. Und viele Garteninhaber bauen gesundes Obst, schmackhaftes Gemüse oder wohlthuende Kräuter an.“

Jede*r Gärtner*in setzt dabei eigene Schwerpunkte. Das natürliche Gartenglück zeigt sich entsprechend vielfältig. So finden sich z. B. zwischen Wiesenelementen, Steinwällen und Rosen zahlreiche Sitzgelegenheiten. Die Selbstversorger*innen unter den Naturgärten legen Ihr Augenmerk auf den Anbau von Gemüse und Obst. Aber auch blühende Sträucher, Rosen, Gräser und eine Vielzahl Stauden können bei einem Besuch in den Naturgärten bestaunt werden. Eines ist allen Gärten gemein: Die Gastgeber*innen berichten gerne im persönlichen Gespräch über die individuellen Erfahrungen und ihre Gartenpraxis.

Die Aktion „Natur im Garten“ ist Ende der 90er Jahre in Niederösterreich ins Leben gerufen worden. Mittlerweile agiert sie europaweit mit dem Ziel, ein europaweites Bewusstsein für die Bedeutung von naturnahen Lebensräumen für die heimische Fauna und Flora zu fördern. Die Ökologisierung von Gärten und Grünräumen soll vorangetrieben, Biodiversität gefördert sowie Klimaschutz und Ökobilanz durch das naturnahe Gärtnern verbessert werden.

Alle Informationen zum Tag der offenen Gartentür 2020 finden Sie in unserer Besucherbrochure 2020 und im Internet unter www.natur-im-garten-mv.de → Aktuelles → Tag der offenen Gartentür 2020. Die Printausgabe der Besucherbrochure senden wir auf Anfrage zu. Als PDF-Datei steht sie auf der Internetseite als Download zur Verfügung.

Weitere Informationen zum Projekt „Natur im Garten MV“ finden Sie auf unserer Internetseite unter www.natur-im-garten-mv.de.

Monoton? Von wegen!

In unserer Region werden mehr Kulturen angebaut, als viele von uns denken bzw. erkennen.

So sind Weizen, Gerste, Roggen, Raps, Mais, Zuckerrüben und auch Zwischenfrüchte oder Blühmischungen typisch für unsere landwirtschaftlichen Nutzflächen. Weiterhin sind zum Teil auch Hafer, Luzerne, Kartoffeln, Erdbeeren, Sonnenblumen, Öllein, Lupinen uvm. anzufinden.

Drill-/ Sämaschine

Beispiel für eine Fruchtfolge über mehrere Jahre:
Weizen, Gerste, Raps, Weizen, Zwischenfrüchte & Mais, Weizen, Zwischenfrüchte & Zuckerrüben

#WasmachtderLandwirt #Fruchtfolge #Aussaat



Bauernverband Nordvorpommern Was macht jetzt der Landwirt

Monotone Landwirtschaft? Von wegen!

Was macht der Landwirt da eigentlich?

Nach der Ernte ist vor der Ernte und damit startet nun kurz nach Abschluss der Erntearbeiten im Sommer bereits die Aussaat für die neue Saison. Jetzt im Spätsommer und Herbst sehen wir überall im Land Traktoren, die mit der Sämaschine das Saatgut für neue Kulturen in die Erde bringen.

Säen die Landwirte auf demselben Feld immer wieder die gleiche (Mono-)Kultur aus?

Natürlich nicht. Die große Mehrheit der Landwirte folgt den Regeln der guten fachlichen Praxis und vor allem den Gesetzen der Natur! Diese fordern eine möglichst vielfältige Fruchtfolge. Das bedeutet, um die Bodenfruchtbarkeit zu erhalten, Pflanzenkrankheiten im besten Fall zu verhindern und so den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln zu reduzieren, werden in mehreren Folgejahren immer wieder andere Kulturen angebaut. Je abwechslungsreicher und vielfältiger die Fruchtfolge, desto besser ist es für den Boden.

Dabei werden nicht nur Früchte, die beerntet werden, sondern zusätzlich oft auch Zwischenfrüchte oder Blühmischungen ausgesät. Diese fördern die Bodenfruchtbarkeit und Artenvielfalt, vermindern Bodenerosion (Abtrag der Erde durch Wind oder Wasser) und sind Lebensraum sowie Nahrungsquelle für wilde Tiere und Insekten.

Wie entscheiden Landwirte welche Pflanzen auf den Feldern wachsen?

Die Pflanzen der Landwirte in einer Region können einmal sehr verschieden und dann auch wieder sehr ähnlich sein. Es wird nicht nach Lust und Laune ausgesät was hübsch aussieht oder am einfachsten zu pflegen ist, sondern was zu den standortspezifischen Boden- und Witterungsbedingungen, zu den betrieblichen Voraussetzungen und Erfordernissen (z. B. Futter für Tiere) sowie zur Kultur aus der Vorsaison passt. Selbstverständlich muss dabei auch die wirtschaftliche Erfolgschance stimmen. Denn ein Landwirtschaftsbetrieb ist immer auch ein Unternehmen, welches zur Erfüllung seiner gesellschaftlichen Aufgaben und für die Gewährleistung seiner Zukunftsfähigkeit Geld verdienen muss.

Weitere Erklärungen und Bilder zu den aktuellen Aufgaben der Landwirte finden Sie auf Instagram und Facebook unter #WasmachtderLandwirt.

Sarah Selig

Auskünfte geben wir Ihnen gerne auch telefonisch am „Natur im Garten“-Gartentelefon unter 039934-899646. Fotos stellen wir Ihnen gerne auf Anfrage zur Verfügung. Für eine Berichterstattung über den Tag der offenen Gartentür in Ihren Medien im Vorfeld des Aktionswochenendes bedanken wir uns.

Madlen Bann
Geschäftsführer

Geschäftsführer

Landschaftspflegeverband „Mecklenburger Endmoräne“ e. V.

Für Rückfragen erreichen Sie uns wie folgt:

Natur im Garten MV - Gartentelefon 039934 899646

Ihre Ansprechpartnerin ist Madlen Kuhn-Hagemann

E-Mail: hagemann@natur-im-garten-mv.de

Hintergrundinformationen:

20.000 „Natur im Garten“ Plaketten in Europa vergeben

Die Aktion „Natur im Garten“ ist ursprünglich eine Initiative des Landes Niederösterreich.

Seit 21 Jahren setzt sie sich dort für die Ökologisierung der Gärten und Grünräume ein.

Über 20.000 Naturgärten werden derzeit in Europa zu 100 Prozent ökologisch ohne Pestizide, chemisch-synthetische Düngemittel und Torf gepflegt. Davon haben die europäischen Kooperationspartner von ‚Natur im Garten Niederösterreich‘ in Deutschland, Tschechien, Liechtenstein, der Schweiz, der Slowakei und Italien schon 3.000 Plaketten an ökologische Garteninteressierte vergeben.

Die Aktion „Natur im Garten“ begleitet und unterstützt interessierte Menschen auf ihrem Weg zum ökologisch bewirtschafteten, naturnah gestalteten Garten. Sie zeichnet Gärten mit der „Natur im Garten“-Gartenplakette auf Grundlage der Kriterien der Aktion „Natur im Garten“ Niederösterreich aus. Drei Krite-

rien sind dabei zentral: der Verzicht auf chemisch-synthetische Dünger, der Verzicht auf Pestizide, der Verzicht auf Torf.

Die Aktion „Natur im Garten“ legt zudem Wert auf eine strukturreiche Gestaltung von Grünräumen sowie heimische und/oder ökologisch wertvolle, regionaltypische Pflanzen im Garten. Natur im Garten regt an, Grünräume nach ökologischen Kriterien zu bewirtschaften, so z. B. durch Kompostierung, Regenwassernutzung, Nützlingsförderung oder Bodenpflege. Wer im Sinne der Aktion gärt, leistet einen Beitrag zum Erhalt und zur Förderung der Biotop- und Artenvielfalt und zum Schutz der natürlichen Ressourcen.

10 Jahre „Natur im Garten“ in Mecklenburg-Vorpommern

Ausgangspunkt für die Initiative in Mecklenburg-Vorpommern ist ein Kooperationsabkommen zwischen den Ländern Niederösterreich und Mecklenburg-Vorpommern, das im Mai 2010 unterzeichnet wurde. „Als ich diese Initiative 2010 in Niederösterreich kennenlernte, war es mir ein wichtiges Anliegen, sie auch in Mecklenburg-Vorpommern zu etablieren. Am 29.05.2010 unterzeichneten der damalige Umweltlandesrat Niederösterreichs Wolfgang Sobotka und ich in Göhren-Lebbin einen diesbezüglichen Kooperationsvertrag. Mithin begehen wir in diesem Jahr den 10. Jahrestag dieser Aktion in Mecklenburg-Vorpommern“, erinnert sich Minister Dr. Till Backhaus in seinem Grußwort an die „Natur im Garten MV“-Gärtner*innen. In dem Kooperationsabkommen bekennen sich beide Länder zur Forcierung des ökologischen Gartengedankens. Seit 2012 ist in Mecklenburg-Vorpommern der Landschaftspflegeverband „Mecklenburger Endmoräne“ e.V. (LPV) Projektträger von „Natur im Garten MV“ und Kooperationspartner der Aktion „Natur im Garten“. „Der Start verlief zunächst etwas holprig. Aber mit der Übernahme der Trägerschaft durch den Landschaftspflegeverband „Mecklenburger Endmoräne“ e.V. im Jahr 2012 nahm die Bewegung Fahrt auf und erfreut sich wachsender Beliebtheit“, so Minister Backhaus weiter.

Das LEADERalternativ-Projekt „Natur im Garten“ in Mecklenburg-Vorpommern

„Natur im Garten MV“ ist ein LEADER-Projekt. Die zweite Förderperiode endet in 2022.

Im Juli 2012 startete „Natur im Garten“ in Mecklenburg-Vorpommern in Trägerschaft des Landschaftspflegeverbandes „Mecklenburger Endmoräne“ e. V. als Projekt der LEADER Aktionsgruppe Mecklenburgische Seenplatte. 2015 setzte die zweite Förderperiode nahtlos an und wird durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds und das Land Mecklenburg-Vorpommern unterstützt. Mit dem Zuwendungsbescheid des StALU Mecklenburgische Seenplatte vom 16.11.2015 wurden für das Projekt „NATUR im GARTEN MV Garten“ bis 2022 insgesamt 1.485.105,44 Euro Fördermittel (1.336.594,85 ELER-Mittel) bewilligt.

Steinmetzbetrieb Eichhorst



- Grabsteine aus Naturstein
- Zweitschriften, Vergoldungen
- Einfassungen und Umrandungen aus Naturstein
- Grabpflege, Bepflanzung, Neuanlegung
- Pflegeurlaubsvertretung
- Vorsorgeverträge

18435 Stralsund • Prohner Straße 32a • Tel. 03831 39 24 19 • Fax 30 70 981
18546 Sassnitz • Seestraße 52 • Tel. 038392 - 2 26 46 • Fax 566 457

E-Mail: kontakt@steinmetzbetrieb-eichhorst.de

Bestattungshaus Rehberg

Wir stehen Ihnen als seriöser und zuverlässiger Partner in allen Angelegenheiten und Fragen rund um das Thema Bestattung zur Seite.

Ribnitz-Damgartener Bestattungshaus Rehberg

Gänsestraße 27
18311 Ribnitz-Damgarten

Tel.: 03821 - 2571

Bestattungen Rehberg

Richard Rehberg
Lange Str. 13
18334 Breesen

Tel.: 038320 - 47947

Bestattungshaus Grimmen Rehberg GbR

Lange Str. 46
18507 Grimmen

Tel.: 038326 - 2517

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen.
www.bestattungen-rehberg.de

info@bestattungen-rehberg.de



pixabay.com



- Chausseestraße 4
- 18337 Marlow
- Tel.: 038221 80447
- E-Mail: info@etm-elektro.de
- Web: www.etm-elektro.de



Zukunft Elektromobilität – die neue Anforderung an die Elektroanlage

Wir installieren
die Ladetechnik
für Ihr Ein- oder
Mehrfamilienhaus.
Ebenso planen und
installieren wir
Ladesysteme für
Hotels, Restaurants
sowie gewerbliche
und kommunale
Unternehmen.



**Mit uns in die Zukunft. Bewirb dich als
Elektromonteur oder Azubi. Werde Teil unseres Teams!**

Rotes Metall für grüne Bauten

(djd). Kupfer spielt eine wichtige Rolle in der Architektur und Gebäudeplanung - vor allem bei Installationen, die sich in der Gebäudehülle verbergen. Denn bei näherer Betrachtung zeigt sich: Je „grüner“ ein Gebäude ist, desto mehr Kupfer ist darin verbaut. Der hervorragende Strom- und Wärmeleiter ist ein Schlüsselwerkstoff für Gebäude, deren Planung, Bau und Betrieb negative Auswirkungen auf Umwelt und Klima möglichst gering halten oder die sogar positive Umweltaspekte erzielen. Unter www.kupferinstitut.de gibt es mehr Hintergrundinfos zum Einsatz des Halbedelmetalls beim Green Building. Kupfer spielt wichtige Rollen in der Elektroinstallation, in der Nutzung von erneuerbaren Energien und im Wärmetransport von Heiz- und Trinkwassersystemen.

Ihre eigenen 4-Wände

Heizung - Sanitär - Service
Roland Fenske
Inh. Jutta Diekau-Fenske

- Gas- u. Ölheizung
- Sanitärinstallation
- Wartungsarbeiten
- Solartechnik
- Badplanung und Ausstattung
- Holzheizung
- Klima und Lüftung

Bussiner Weg 7b
18469 Velgast

Tel.: 03 83 24 / 8 91 10
Fax: 03 83 24 / 8 91 19



Wohnungsbaugesellschaft
mbH Richtenberg

IHR PARTNER FÜR:

- Vermietung ■ Verwaltung
- Bewirtschaftung ■ Verkauf
- Modernisierung ■ Instandsetzung
- Seniorenwohnungen
- Gäste- und Ferien-WE

Bahnstraße 32, 18461 Richtenberg
Tel. 03 83 22/5 36-0, Fax 03 83 22/5 36-99
E-Mail: info@wbj-richtenberg.de
www.wbj-richtenberg.de

**... mit uns
zu Hause!**



Wohnen in Richtenberg und Franzburg

3 Zimmer Mühlenbergstraße 23, Richtenberg 2. OG, ca. 67 m ²		400,00 € NK M* Verbrauchsausweis: 87,2 kWh/(m²a), Gas, BJ 1989
3 Zimmer Feldstraße 5, Richtenberg 3. OG, ca. 67 m ²		420,00 € NK M* Verbrauchsausweis: 161,9 kWh/(m²a), Gas, BJ 1900
2 Zimmer Garthofstraße 8 Franzburg 2. OG, ca. 45 m ²		270,00 € NK M* Verbrauchsausweis: 135,2 kWh/(m²a), Gas, BJ 1964
2 Zimmer Platz des Friedens 7, Franzburg 2. OG, ca. 52 m ²		265,00 € NK M* Verbrauchsausweis: 115,2 kWh/(m²a), Gas, BJ 1969
2 Zimmer Platz des Friedens 13, Franzburg 1. OG, ca. 50 m ²		270,00 € NK M* Verbrauchsausweis: 123,0 kWh/(m²a), Gas, BJ 1969 * Nettokaltmiete zzgl. NK



**Bautischlerei
& Zimmerei**
Richard Rehberg

Rehberg

**Möbeltischlerei &
Leistenproduktion**
Robert Rehberg



- Neubau
- Altbausanierung
- Trockenbau
- Innenausbau und Einrichtung
- Fenster / Türen

- Innentüren
- WC-Anlagen
- eigener Treppenbau
- Hörmann Tor-Systeme
- Carport-Terrassenbau

- Rollläden, Markisen und Insektenschutz
- Treppenrenovierung
- Fertigparkett und Dielung
- Holzbau und Denkmalpflege

- Maurerarbeiten i.R.d HwO
- kompletter Dachstuhlabbund
- Außenfassaden
- Einbauschränke
- Küchen

18334 Lindholz OT Breesen • ☎ 038320-47687 u. 47947 • Fax 66300 • bautischlerei.rehberg@t-online.de



- Spanndeckensysteme
- Kundendienst für Wartung und Reparatur von Öl- und Gasheizungen
- Holzkessel, Pelletöfen, Wärmepumpen, Solaranlagen

Elmenhorster Straße 15 • 18510 Abtshagen
Tel.: 03 83 27 / 4 04 32 • Fax: 03 83 27 / 4 07 23
www.golke-haustechnik.de

Bauelemente Zimkendorf GmbH & Co. KG



- Fenster • Rollläden • Innentüren
- Haustüren • Garagentore
- Textilscreens
- Raffstoranlagen

Zum Borgwallsee 34 · 18442 Zimkendorf
Telefon 038321 - 666 47 · Telefax 038321 - 666 48
Mobil 0178 - 777 42 70
E-Mail: mbzimkendorf.kirsch@t-online.de



Nachhaltig bis unter die Dachspitze

(djd). Wohlfühlen im eigenen Zuhause, das beginnt für viele Bauherren bereits mit der Auswahl der verwendeten Materialien. Sowohl im Neubau als auch bei der Altbaumodernisierung liegt deshalb eine nachhaltige Bauweise im Trend. Bewusst entscheiden sich angehende Hauseigentümer für natürliche, nachwachsende Rohstoffe. Hersteller wie Bauder erfüllen diesen Bedarf mit Neuentwicklungen wie etwa dem Dachdämmstoff "BauderECO S" für die Aufsparrendämmung. Er besteht zu großen Teilen aus Biomasse, recycelten Stoffen und anderen natürlichen Bestandteilen wie Muschelkalk. Das Material weist sehr gute Dämmwerte auf, ist langlebig und frei von raumlufbelastenden Stoffen wie Formaldehyd, Bindemitteln oder sonstigen Zusatzstoffen. Mehr Infos gibt es unter www.baudereco.de sowie im Dachhandwerk vor Ort.

Firma Oehlckers

Landschaftspflege und Dienstleistungsbetrieb



- Beseitigung von Rohrverstopfungen mit 24-Stunden-Service
- Wartung und Einbau von Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen und Pumpenschächten
- Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser
- Pflege von Parkplatz und Grünanlagen
- Bau von Tank- und Waschplätzen
- Pflasterarbeiten, Erdarbeiten

Hagen Oehlckers

Tel.: (0 38 21) 71 35 38,
E-Mail: info@firma-oehlckers.de,

Ostring 4, 18320 Plummendorf
Fax: 71 35 39, Funk: (01 71) 8 02 56 28
Webseite: www.firma-oehlckers.de

Franzburger DACHbau-Betrieb
Dachdecker-, Zimmerer- & Klempnerarbeiten
www.franzburgerdachbau.de

Langkeit & Schilling GbR
Platz des Friedens 37 A | 18461 Franzburg

038322-567985
0160-1845918



Von der Planung bis zur Fertigstellung:

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art

HEICK

Bedachungsunternehmen GmbH

Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick
 18442 Steinhagen • Mühlenweg 1 • www.heick-gmbh.de
 Tel.: 038327/60628 • 0171/5013381 • Fax: 038327/60173

SENIOREN - UMZÜGE mit



Pflegestufe?!
 Betreutes Wohnen?
WIR HELFEN IHNEN!

Der Profi für:
 Privat-, Dienst- und Seniorenzüge
 Vollservice • Antragstellung • Beräumung

 **03 99 98/1 02 58**
www.umzüge-greifswald.de

Wohnungsgenossenschaft "Aufbau" eG Stralsund

Wohnen in Stralsund!

1 Zimmer

Vogelsangstraße 6
 4. OG, ca. 32 m²



Aufzug 238,00 €*

Verbrauchsausweis:
 59 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1986

2-1/2 Zimmer

Parkstraße 4
 6. OG, ca. 66 m²



296,00 €*

Verbrauchsausweis:
 60 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1985

2-1/2 Zimmer

Jakob-Kaiser-Straße 25
 5. OG, ca. 66 m²



332,00 €*

Verbrauchsausweis:
 59 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1983

2-1/2 Zimmer

H.-Graf-v.-Moltke-Str. 1
 1. OG, ca. 66 m²



329,00 €*

Verbrauchsausweis:
 58 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1982

* Nettokaltmiete zzgl. NK

WGA
 STRALSUND

Heinrich-Heine-Ring 94 • 18435 Stralsund

www.wga-stralsund.de

 03831 3755-0

www.wittich.de

FAHRSCHULE GREIF

Anmeldung:

Di. u. Do.

17.30 - 18.00 Uhr

Unterricht:

Mo. u. Mi.

17.00 - 20.00 Uhr

- Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus
- Punkteabbau u. Nachschulungen
- Ferienlehrgänge
- Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung
- Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

18442 Negast, Hauptstraße 25 b

Telefon: 03831 30 88 80

Bis zu 62% sparen gegenüber der UVP* www.ford-barth.de



Ford Focus 1.0
 EcoBoost Cool&Connect

EZ 9/18, 92 kW (125 PS),
 23.900 km, Navi, Tempomat,
 Klimaautomatik
 € 25.735* **-40%** € 15.390



Ford Fiesta 1.0
 EcoBoost Active Plus

EZ 6/19, 92 kW (125 PS),
 6.700 km, Navi, Tempomat,
 Klimaautomatik
 € 26.240* **-34%** € 17.190



Ford EcoSport 1.0
 EcoBoost ST-Line

EZ 6/19, 92 kW (125 PS),
 20.000 km, Xenon, Navi,
 Tempomat
 € 30.525* **-39%** € 18.490



Ford Transit 2.0
 TDCi 350 L 4 Trend

EZ 10/18, 96 kW (131 PS),
 54.000 km, Tempomat,
 Klima, Bluetooth
 € 48.410* **-62%** € 18.490



Ford Kuga 1.5
 EcoBoost ST-Line

EZ 3/19, 129 kW (175 PS),
 25.000 km, Navi, Tempomat,
 Klimaautomatik
 € 44.947* **-43%** € 25.490



Ford Focus 1.5 TDCi
 ECOnetic Trend

EZ 11/16, 77 kW (105 PS),
 119.500 km, Navi, Tempomat,
 Klima
 € 27.880* **€ 9.390**



Ford C-Max 2.0 TDCi
 SYNC Edition

EZ 1/15, 103 kW (140 PS),
 52.500 km, Klima, Bluetooth
€ 11.390



Ford C-Max 1.0
 EcoBoost Sport

EZ 4/19, 92 kW (125 PS),
 27.000 km, Navi, Tempomat,
 Klimaautomatik
 € 30.995* **-47%** € 16.390



Ford Fiesta 1.1
 Trend

EZ 12/18, 52 kW (71 PS),
 65.000 km, Klima, Bluetooth
 € 15.982* **€ 9.590**



Ford Galaxy 2.0
 EcoBlue Business

EZ 1/19, 110 kW (150 PS),
 24.500 km, Navi, Tempomat,
 Klimaautomatik
 € 44.831* **-43%** € 25.390

* Für Detailinfos und Finanzierungsvarianten fragen Sie uns - *UVP = unverb. Verkaufspreisempfehlung Hersteller - Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten - erstellt: 12.8.2020

Autocenter Barth GmbH

18507 Grimmen • Zum Rauhen Berg 8 • Tel.: 038326/5024 o. 5017

17111 Nossendorf • Landstraße 16 • Tel.: 039995/70003



Über EDEKA Dumnick

(fast) 20 Jahre EDEKA-Erfahrung

- Anzeige -

Maik Dumnick ist stolzer Edekaner mit einer klassischen EDEKA-Laufbahn. Nach seiner Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann bei Edeka (1999 - 2001) absolvierte er direkt im Anschluss eine zweijährige Weiterbildung zum Privatkaufrmann, die er 2003 erfolgreich abschloss. Die Grundlage zum Betreiben eines eigenen Edeka Marktes war geschaffen, folgerichtig nahm er die Gelegenheit wahr und übernahm den Edeka Markt Dahlenburg, den er bis 2012 führte. Von 2012 - 2017 betrieb er den Edeka Markt in Lauenburg, bevor er sich im April 2017 den beiden Märkten in Franzburg und Tribsees zuwandte, die er heute erfolgreich an die Bedürfnisse seiner Kunden ausrichtet und in denen er insgesamt 16/18 zuverlässige Mitarbeiter beschäftigt.

Ein umfangreiches Sortiment und das große Serviceangebot machen die EDEKA Dumnick Märkte in Franzburg und Tribsees zum führenden Frischemarkt vor Ort. Unsere aufmerksamen, freundlichen und fachkundigen Mitarbeiter sind jederzeit für Sie ansprechbar, helfen Ihnen bei Ihrem Einkauf und beraten Sie gerne zu all unseren Produkten und Serviceleistungen.

FRISCHETRESEN

Wir bezeichnen uns nicht zufällig als Frischemarkt, sondern unsere Stärke auch gegenüber Mitbewerbern ist u. a. unsere Obst- und Gemüseabteilung und unser sehr gut bestückter Frischetresen.



ALLE SERVICEANGEBOTE BEI EDEKA DUMNICK IN TRIBSEES IM ÜBERBLICK:

- Plattenservice – herzhaftes Suppen, leckere Schnitten und saftige Braten für Ihre Feier
- Präsentkörbe - fertige Präsentkörbe in verschiedenen Größen und Preisklassen, auf Wunsch individuell nach Ihren Vorstellungen zusammengestellt
- Fruchtkörbe
- Einkaufsgutscheine
- Gutscheinkarten
- Einpackservice
- Getränke auf Kommission - Sie zahlen nur das, was geleert worden ist
- Wertcoupons
- Cashback – Bargeld abheben
- Briefmarken
- Telefonkarten
- Post
- Lotto-Annahmestelle

SONSTIGES SORTIMENT

Unser gesamtes Sortiment umfasst mittlerweile mehr als 15.000 Artikel und wird ständig ausgebaut. Neben den EDEKA Eigenmarken spielen vor allem im Frischeangebot regionale Anbieter eine zentrale Rolle. Unsere spezielle EDEKA Produktpalette reicht von der Discountlinie Gut & Günstig über EDEKA Eigenmarken bis hin zu Premiumprodukten.



18461 Franzburg
Abtshäger Straße 13
Tel. : 038322 - 51103

